



17

التقرير السنوي
البيانات المالية و تقرير مدقي الحسابات للسنة
المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011



المجموعة الإهلية للتأمين
AHLEIA INSURANCE GROUP-AIG



•

•

•

1994

•

/

"

"

•

•

○				
	-	-	1944	-8
		-	1983	-9



2011



1995		"	"
2010			
2007			
1997			
2010			
2010			
2005			
2010			
1999			
2002			
2007		"	"
2010			
2011			
2011			
1996			
2011			

2012

*

2011

	2010	2011	
دولار أمريكي	0.25	0.25	
دولار أمريكي	0.35	0.35	
مرة	1.23	0.70	
-	0.26	0.11	
دولار أمريكي	0.001	0.05	
-	0.001	0.03	
-	0.003	0.13	
مرة	0.01	0.01	
مرة	0.20	0.27	
مرة	0.03	0.05	
-	0.05	0.06	

2011 **31**



-	1				
()	3			2011	31
(1-)	4		2011	31	
(2-)	5		2011	31	
()	6	2011	31		
()	7		2011	31	
-	31-8				



2011 31

2011 31 -



A handwritten signature in blue ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

2012 9



()

2011

31

(:)

31 ديسمير 2010	31 ديسمير 2011		
2,957,194	2,825,543	5	
6,268,460	6,222,414	6	
11,419,978	12,602,070	7	
381,163	381,163	8	
2,158,557	5,734,182	9	
<u>23,185,352</u>	<u>27,765,372</u>		
9,674,264	9,577,738	10	
5,005,213	5,718,668	11	
2,021,429	2,364,318	12	
2,208,986	2,776,307	13	
158,598	125,209	14	
6,687,513	1,313,557	15	
944,731	1,729,617	16	
<u>26,700,734</u>	<u>23,605,414</u>		
<u>49,886,086</u>	<u>51,370,786</u>		
8,374,837	8,374,837	17	
75,000	75,000		
1,513,545	1,690,680	18	
1,616,015	1,616,015	19	
(128,566)	(213,253)	1/9	
302,079	1,769,387		
<u>11,752,910</u>	<u>13,312,666</u>		
1,613,741	1,611,397	20	
<u>1,613,741</u>	<u>1,611,397</u>		
1,257,706	1,556,449	21	
778,398	1,105,476	22	
723,613	426,587	23	
4,919,454	4,874,799	24	
27,648,013	26,768,131	11	
1,192,251	1,715,281		()
<u>36,519,435</u>	<u>36,446,723</u>		
<u>49,886,086</u>	<u>51,370,786</u>		

(1-)	2011	31	
			(:)
	31		
2010	2011		
(150,976)	1,571,654	25	
59,398	61,810	25	
292,274	(93,701)	25	()
49,710	78,025	25	
120,762	163,043	25	
94,825	80,917	25	
81,281	(346,996)	25	()
(252,705)	(751,940)	25	()
294,569	762,812		
305,769	270,159	26	
(62,359)	1,182,092	7.1	()
192,592	203,856		
(9,010)	(9,736)		
(662,350)	(648,869)		
37,648	11,033		
(60,208)	-	10.1	
(257,918)	1,008,535		()
36,651	1,771,347	25	
-	(86,904)	1/21	
36,651	1,684,443		:
36,651	1,684,443		
0.001	0.050	28	

37-1

(2-) 2011 31

(:)

	31	
2010	2011	
36,651	1,684,443	
-	(84,687)	
-	(84,687)	
36,651	1,599,756	
36,651	1,599,756	:

								()	
								2011	31
								(:)	
11,752,910	-	302,079	(128,566)	1,616,015	1,513,545	75,000	8,374,837	2011	1
1,684,443	-	1,684,443	-	-	-	-	-		
-	-	(177,135)	-	-	177,135	-	-		
(84,687)	-	-	(84,687)	-	-	-	-		
(40,000)	-	(40,000)	-	-	-	-	-		
13,312,666	-	1,769,387	(213,253)	1,616,015	1,690,680	75,000	8,374,837	()	- 31 ديسمير 2011
								2010 ديسمير 31	
13,056,233	1,339,974	272,758	(128,566)	1,612,350	1,509,880	75,000	8,374,837	2010	1
(1,339,974)	(1,339,974)	-	-	-	-	-	-		
36,651	-	36,651	-	-	-	-	-		
-	-	(3,665)	-	-	3,665	-	-		
-	-	(3,665)	-	3,665	-	-	-		
11,752,910	-	302,079	(128,566)	1,616,015	1,513,545	75,000	8,374,837	()	- 31 ديسمير 2010

37-1

()	2011	31	
			(:)
	31		
2010	2011		
36,651	1,771,347		
267,663	248,424		
488,728	96,526		
(1,076,087)	(713,455)		
(310,548)	(342,889)		
2,689,919	(879,882)		
(1,733,283)	298,743		
(402,621)	327,078		
(437,126)	(297,026)		
(173,170)	(44,655)		
(227,755)	(204,807)		
672,991	523,030		()
265,230	(2,344)		
60,592	780,090		
1,796,689	3,722,560		
649,446	(4,678,282)		
(531,001)	(144,813)		
515,122	44,323		
(124,761)	(16,283)		
2,305,495	(1,072,495)		
(1,339,974)	(211,591)		
(1,339,974)	(211,591)		
1,026,113	(503,996)		
3,802,218	4,828,331		
4,828,331	4,324,335		(29) -

.2
2-1

2-2
-

2-3
-

2011 31

2011 31

31		%	
2010	2011	2010	2011
		%	%
3,000,000	3,000,000	100	100
100,000	100,000	100	100
100,000	100,000	100	100

-
563130962

-
563114941

-
562496232

.2008

2-4

2-5

2000 7 ,2005 20

()

2-6

2-7

() ()

2-7-1

31 ديسمير

<u>2010</u>	<u>2011</u>		
8,198,615	7,196,653		
(458,696)	(277,275)		
<u>7,739,919</u>	<u>6,919,378</u>	(11)	-

2-7-2

31

<u>2010</u>	<u>2011</u>		
19,449,398	19,571,478		
(4,546,517)	(5,441,393)		
<u>14,902,881</u>	<u>14,130,085</u>	(11)	-

2-8

2-9

—

—

—

2-10

2-11

—

—

2-12

—

()

: 2011 31

3.8076 :

0.71 :

2-12

2-13

10

2-14

2-15

—

—

—

2-16

2-17

(39)

2-18

2-19

2-20

2-21

—

—

2-22

2-23

2-24

2-25

2-26

2-27

.3

%15

%100

..

%20

%40

%60

%80

(2)

:

()
2007 26
()

2006 1

%3



3-1

—

—

—

3-2

—

—

—

(IFRSs) .4

1-4

2011	1) -	- 24
			(2009
2011	1	:14	
2011	1	2010	
3			7 3 1
27			. 13
2010	1		34 27 1
2010	1	-	: - 32

2-4

2011	1	-	:	7
2013	1	(2010)	9
2012	1		-	:
				:12
2011	1		:	1
2011	1		:	1

3,792,787	216,593	63,292	660,976	224,251	155,575	96,613	2,375,487	2011	1
144,813	16,193	6,527	31,374	9,875	31,140	26,536	23,168		
(44,323)	(37,428)	-	-	-	(6,895)	-	-		
3,893,277	195,358	69,819	692,350	234,126	179,820	123,149	2,398,655	2011 ديسمير 31	
835,593	102,455	23,754	418,738	69,907	56,813	30,154	133,772	2011	1
248,424	19,537	19,724	87,047	21,705	16,592	12,086	71,733	*	
(16,283)	(14,817)	-	-	-	(1,466)	-	-		
1,067,734	107,175	43,478	505,785	91,612	71,939	42,240	205,505	2011 ديسمير 31	
2,825,543	88,183	26,341	186,565	142,514	107,881	80,909	2,193,150	(i) - 2011 ديسمير 31	
2,957,194	114,138	39,538	242,238	154,344	98,762	66,459	2,241,715	(i) - 2010 31	
-	%10	%33.3	%20	%10	%10	%10	%3		

* _____ :

31 ديسمير
2011
242,107
6,316
248,423

31				
<u>2010</u>	<u>2011</u>	<u>2</u>		
1,630,990	1,630,990	5,053	*	-
1,173,909	1,173,909	13,686		-
1,074,324	1,074,324	23,630		-
1,389,291	1,389,291	56,550	*	
613,900	613,900	20,537		-
300,000	300,000	660		-
40,000	40,000	326		-
46,046	-	73	-	-
<u>6,268,460</u>	<u>6,222,414</u>		()	-

31 14,473,099 -

8,250,685 2011

2004 19 -

2006/267

(2005/133 – 2005/92 – 2005/17)

56,550 *

%20

%						
31 ديسمبر						
2010	2011	2010	2011	2010	2011	بلد التأسيس
11,238,886	12,458,613	29.13	29.13	11,653,000	11,653,000	
181,092	143,457	34.00	34.00	170,000	170,000	
<u>11,419,978</u>	<u>12,602,070</u>					

() -

()

7.1

<u>1,164,562</u>	<u>1,219,727</u>	<u>(55,165)</u>
<u>(26,543)</u>	<u>(37,635)</u>	<u>11,092</u>
<u>1,138,019</u>	<u>1,182,092</u>	<u>(44,073)</u>

.8

31 ديسمبر 2011					
رصيد آخر المدة	التغير في القيمة العادلة	رصيد أول المدة	المسدد من الحصة	الحصة المملوكة من المحفظة	قيمة المحفظة
223,474	-	223,474	500,000	500,000	4,900,000
157,689	-	157,689	300,000	500,000	5,000,000
381,163	-	381,163	800,000	1,000,000	9,900,000

Canaan Equity Offshore CV II
Canaan Equity Offshore CV III
() -

.9

31 ديسمبر 2011

رصيد آخر المدة	التغير في القيمة العادلة	إضافات (استيعادات)	رصيد أول المدة	التغير المتراكم في القيمة العادلة	التكلفة	عدد الأسهم المملوكة	عدد أسهم الشركة
197,601	(84,687)	-	282,288	(128,566)	410,854	1,036,000	2,500,000,000
100,000	-	(500,000)	600,000	-	600,000	100,000	8,500,000
1,201,826	-	17,324	1,184,502	-	1,184,502	700,000	6,000,000
315,934	-	315,934	-	-	-	-	-
3,819,554	-	3,819,554	-	-	-	-	-
99,267	-	7,500	91,767	-	91,767	-	-
5,734,182	(84,687)	3,660,312	2,158,557	(128,566)	2,287,123		

AKA Investment Capital LTD
Interactive Broker محفظة سندات
UBS محفظة سندات
أخرى

() -

31 ديسمبر

2010	2011
(128,566)	(128,566)
-	(84,687)
(128,566)	(213,253)

() -

1/9

.10

31 ديسمير	
2010	2011
10,796,724	9,933,410
84,268	129,744
566,304	1,159,231
358,577	486,962
11,805,873	11,709,347
(2,131,609)	(2,131,609)
9,674,264	9,577,738

(10.1) *

() -

- 10-1

31 ديسمير	
2010	2011
2,071,401	2,131,609
60,208	-
2,131,609	2,131,609

(10) -

.11

31 ديسمير	
2010	2011
4,546,517	5,441,393
458,696	277,275
5,005,213	5,718,668
19,046,590	19,147,568
402,808	423,910
8,198,615	7,196,653
27,648,013	26,768,131
14,500,073	13,706,175
402,808	423,910
7,739,919	6,919,378
22,642,800	21,049,463

() -

() -

.12

31 ديسمبر	
2010	2011
483,928	635,926
204,946	78,421
281,569	155,863
16,028	2,014
719,100	979,161
56,378	23,730
197,548	427,271
61,932	61,932
2,021,429	2,364,318

() -

.13

31 ديسمبر	
2010	2011
1,170,022	1,532,536
692,287	779,243
346,677	464,528
2,208,986	2,776,307

() -

.14

31 ديسمبر 2011

رصيد آخر المدّة	(خسائر)	إضافات	رصيد أول المدّة	التغير في القيمة العادلة	التكلفة	عدد الأسهم المملوكة	عدد أسهم الشركة
125,209	(33,389)	-	158,598	(50,084)	208,682	148,000	7,000,000
125,209	(33,389)	-	158,598	(50,084)	208,682		

() -

.15

31 ديسمبر	
2010	2011
2,277,578	773,133
436,000	289,049
2,713,578	1,062,182
3,723,935	-
250,000	251,375
6,687,513	1,313,557

() -

(251,375)

*

.2012 27

31 ديسمير	
2010	2011
98,884	69,624
845,847	1,659,993
944,731	1,729,617

_____ .16

() -

31

0.25

33,499,348
8,374,837 31 ديسمير 2011

_____ .17

.2010

_____ .18

%10

_____ .19

_____ .20

31 ديسمير	
2010	2011
1,348,511	1,613,741
231,014	100,475
(120,455)	(145,014)
154,671	42,195
1,613,741	1,611,397

() -

_____ .21

31 ديسمير	
2010	2011
747,067	1,066,757
134,163	106,312
376,476	383,380
1,257,706	1,556,449

(1/21) -

() -

31 ديسمير	
2010	2011
635,157	376,476
-	86,904
(258,681)	(80,000)
376,476	383,380

(21)

.22

31 ديسمير	
2010	2011
322,039	581,386
456,359	489,079
-	35,011
778,398	1,105,476

() -

.23

31 ديسمير	
2010	2011
718,635	412,025
4,978	14,562
723,613	426,587

() -

.24

31 ديسمير	
2010	2011
506,070	753,569
1,299,762	298,919
318,221	424,918
161,978	165,129
2,473,236	3,007,391
82,778	81,778
77,409	143,095
4,919,454	4,874,799

() -

31 ديسمير

2010	2011									
24,649,326	23,144,475	-	1,185,910	2,007,185	172,053	559,800	379,846	577,271	297,090	17,965,320
(2,623,861)	(2,592,095)	-		(320,192)	(3,577)	(388,091)	(194,284)	(298,014)	(194,694)	(1,193,243)
22,025,465	20,552,380	-	1,185,910	1,686,993	168,476	171,709	185,562	279,257	102,396	16,772,077
(815,662)	820,541	-	1,182,243	(12,533)	5,305	6,062	(4,333)	39,887	(1,854)	(394,236)
21,209,803	21,372,921	-	2,368,153	1,674,460	173,781	177,771	181,229	319,144	100,542	16,377,841
457,926	329,624	-	-	5,687	254	94,566	54,507	63,285	108,410	2,915
305,769	270,159	270,159	-	-	-	-	-	-	-	-
192,592	203,856	203,856	-	-	-	-	-	-	-	-
(62,359)	1,182,092	1,182,092	-	-	-	-	-	-	-	-
22,103,731	23,358,652	1,656,107	2,368,153	1,680,147	174,035	272,337	235,736	382,429	208,952	16,380,756
(16,840,807)	(17,398,292)	-	(2,841,699)	(1,708,973)	(31,844)	(2,533)	(183,913)	(1,633,482)	(106,805)	(10,889,043)
2,620,882	2,584,651	-	-	261,732		6,910	147,848	1,423,228	88,226	656,707
(798,170)	772,796	-	-	9,638	(10,242)	(37,319)	(10,762)	(63,782)	(13,977)	899,240
(1,260,294)	(1,380,351)	-	-	(96,893)	(8,387)	(5,248)	(8,717)	(33,645)	(20,684)	(1,206,777)
(2,243,466)	(2,390,069)	-	(278,394)	(222,088)	(19,225)	(35,931)	(48,530)	(80,361)	(44,228)	(1,661,312)
(60,208)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(662,350)	(648,869)	(648,869)	-	-	-	-	-	-	-	-
(9,010)	(9,736)	(9,736)	-	-	-	-	-	-	-	-
37,648	11,033	11,033	-	-	-	-	-	-	-	-
(2,851,305)	(3,128,468)	-	-	(270,559)	(23,420)	(35,173)	(53,637)	(88,088)	(49,674)	(2,607,917)
(22,067,080)	(21,587,305)	(647,572)	(3,120,093)	(2,027,143)	(93,118)	(109,294)	(157,711)	(476,130)	(147,142)	(14,809,102)
36,651	1,771,347	1,008,535	(751,940)	(346,996)	80,917	163,043	78,025	(93,701)	61,810	1,571,654

(27) -

() -

:

31	
2010	2011
234,139	314,621
-	(11,073)
12,521	(33,389)
59,109	-
305,769	270,159

(14) -

()

() -

31	
2010	2011
1,474,959	1,597,506
38,161	48,069
32,351	86,846
227,352	245,139
129,709	164,355
91,618	88,370
145,000	152,399
59,197	53,040
115,249	127,614
67,905	62,407
46,930	78,151
261,347	242,107
36,898	58,454
66,487	42,413
58,142	81,598
2,851,305	3,128,468
(2,851,305)	(3,128,468)
-	-

(25) -

31	
2010	2011
36,651	1,684,443
33,499,348	33,499,348
0.001	0.050

() -

.29

31

2010	2011
944,731	1,729,617
2,713,578	1,532,536
1,170,022	1,062,182
4,828,331	4,324,335

() -

.30

() 2011 21

.31

:2011 31

100

100

100

.2008

-

.32

() 32 -1

	2011	2010	2009	2008	2007 وما قبلها
50,829,787	5,411,348	4,775,027	3,048,022	2,230,706	35,364,684
46,884,320	-	5,082,547	3,324,353	2,460,819	36,016,601
45,844,654	-	-	3,419,426	2,676,115	39,749,113
46,684,720	-	-	-	2,827,831	43,856,889
46,021,072	-	-	-	-	46,021,072
62,762,224	5,411,348	5,082,547	3,419,426	2,827,831	46,021,072
(48,632,139)	-	(2,784,505)	(2,525,345)	(2,136,180)	(41,186,109)
14,130,085	5,411,348	2,298,042	894,081	691,651	4,834,963

(11) -

32-2

-1

-2

-

-

-3

32-3

32-3-1

32-3-2

32-3-3

32-3-4

-

32-3-5

)

:(

31

2010	2011				
27,356,293	26,768,131	6,919,378	7,828,591	12,020,162	(11)
7,022,915	9,574,708	284,418	5,200,006	4,090,284	
<u>34,379,208</u>	<u>36,342,839</u>	<u>7,203,796</u>	<u>13,028,597</u>	<u>16,110,446</u>	

.33

31

2010	2011
56,378	23,730
-	35,011
-	40,000

:

31

2010	2011
636,271	533,132
45,510	43,557

.34

31 ديسمير

2010	2011
460,454	92,627
200,000	-
<u>660,454</u>	<u>92,627</u>

_____ .35

_____ .36

_____ .37

.2011

2010



المجموعة الأهلية للتأمين
AHLEIA INSURANCE GROUP-AIG





الإشارة: CMA/SSD/109/2012

التاريخ: 29 آذار 2012

حضرة الدكتور محمد السباعوي المحترم

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

المجموعة الأهلية للتأمين

الموضوع: التقرير السنوي لعام 2011

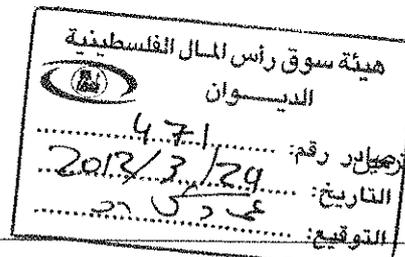
تحية طيبة وبعد،

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، واستناداً إلى المادة (35) من قانون الأوراق المالية رقم (12) لسنة 2004 والتي تنص على أنه "على كل مصدر أن يقدم إلى الهيئة والسوق تقارير سنوية خلال الأشهر الثلاثة الأولى التي تلي نهاية كل سنة مالية"، وإلى المادة (1/3) من نظام الإفصاح الصادر عن البورصة والمصادق عليه من قبل الهيئة بخصوص إفصاح الشركات المدرجة عن البيانات المالية السنوية من خلال إعداد التقرير السنوي خلال فترة أقصاها (3) ثلاثة أشهر من تاريخ انتهاء السنة المالية للشركة مدققة من المدقق القانوني.

ولاحقاً لقيامكم بتزويدنا بنسخة التقرير السنوي لشركتكم لعام 2011 والذي تضمن البيانات المالية السنوية المدققة من مدقق الحسابات الخارجي، وبعد الاطلاع على التقرير ومراجعته، وإجراء التعديلات اللازمة من قبلكم، تعلمكم الهيئة أنه لا مانع لديها من طباعة ونشر التقرير السنوي المذكور مع ضرورة الالتزام بتزويد الهيئة والبورصة بنسخة من التقرير السنوي فور استكمال عملية طباعته.

علماً بأن الشركة تتحمل كامل المسؤولية عن صحة ودقة وكفاية المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي، ولا تعني موافقة الهيئة على طباعة ونشر التقرير الإقرار بصحة محتوياته.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،



نسخة: السادة بورصة فلسطين المحترمين

Tel: +970 2 2973334

Fax: +970 2 2973796

Palestine – Elbireh – P.O.Box: 4041

E-mail: cmsd@pcma.ps

تلفون: +970 2 2973334

فاكس: +970 2 2973796

فلسطين – البيرة – ص.ب: 4041

بريد الكتروني: cmsd@pcma.ps

Palestinian Capital Market Authority
PCMA
Insurance Directorate



هيئة سوق رأس المال الفلسطينية
الإدارة العامة للتأمين

التاريخ: 2012/03/28

الإشارة: 3542/03/12/ID

حضرة/ د. محمد مصطفى السبعوي المحترم
رئيس مجلس الإدارة/ المدير العام
شركة المجموعة الأهلية للتأمين

الموضوع : البيانات المالية الختامية للعام 2011

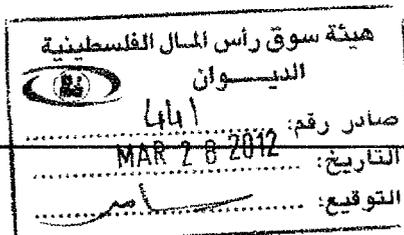
تحية واحتراماً،،،

لا مانع من عرض البيانات المالية الختامية للشركة على الجمعية العمومية للشركة، وتزويدنا بالنسخة النهائية من البيانات المالية الختامية للعام 2011 مع تقرير المدقق. ونشر البيانات المالية الختامية في صحيفة محلية واحدة ولمرة واحدة على الأقل خلال اسبوع واحد من تاريخ اقرارها من قبل الجمعية العمومية.

مع الاحترام،،،



نسخة: الاوراق المالية / الهيئة
المدقق الخارجي المستقل



Tel : + 972 2 2973334

Fax : + 972 2 2973732

id@pcma.ps; E-Mail

P.O.BOX : 4041 – EL Birch/ Palestine

هاتف : + 972 2 2973334

فاكس : + 972 2 2973732

بريد الكتروني : id@pcma.ps

ص.ب : 4041 – البيرة / فلسطين